



監察院新聞稿

111 年 8 月 9 日

聯絡人：綜合業務處汪林玲處長

02-23566531

《監察院 90 周年英文特刊》正式發行 致力國際監察交流合作 全力爭取主辦 2025 或 2026 年澳紐及太平洋地區(APOR)監察使年會

為記錄監察制度與人權進展重要史實，去(110)年監察院發行《監察院 90 周年特刊》，厚植六大展望，歷經近一年時間，再於今(9)日正式發行英文特刊，展現繼往開來，接軌國際的努力與決心。

陳菊院長致詞表示，隨著時代變遷，及臺灣民主與人權發展，面對新興社會及公共議題，監察職責必須與時俱進，從澄清吏治、整飭官箴，到目前積極監督政府、促進善治與保障人權。陳菊院長感謝第 6 屆監察委員上任 2 年來，與院內同仁共同努力，體察社會脈動，在防疫兼顧人權、維護在地及國際勞工人權、促進兒少權益及強化公共安全等重大案件，進行調查，以及精進受理陳情業務，傾聽民眾心聲。

陳菊院長提到，為了邁向公開透明，監察院修訂法規，新創懲戒再審制，使人權保障更臻完備。第 6 屆監察委員已達成共識，超越法律要求，一致朝創新開放邁進，如 8 月 1 日開始實施糾彈案審查會請假及迴避委員名單公布新制，目前已公布 1 件，可於監察院網站查閱；另外，同一案件調查委員參與人數，除通案性案件調查研究外，以精簡至多 3 人為原則，加速提升調查效能；並積極落實陽光四法。展望未來，監察院會汲取各方良性建議，多元精進，協助國家正常發展，推動廉能政治。

陳菊院長表示，隨著監察院及國家人權委員會與國際間接合，交流更加緊密頻繁。為了提升監察院國際能見度，讓世界更瞭解我們的職掌、職權與重要性，今日編印發行《監察院 90 周年英文特刊》，為外國人士認識我國監察制度及保護人權現況，提供良好的素材，同時感謝朱富美秘書長及編輯團隊的努力。

陳菊院長強調，1994 年監察院以「中華民國」為名，成為國際監察組織 (IOI) 正式投票會員，多年來一直與 IOI 執委會及主要成員保持深厚情誼，也獲得會員國的認同與支持。2019 年監察院曾舉辦第 31 屆國際監察組織澳紐及太平洋地區 (APOR) 年會與人權工作研討會，有效拓展監察人權團體之國際交流。未來監察院將積極參與國際組織運作，爭取 2025 或 2026 年在臺灣舉辦 APOR 年會，持續推動國際監察交流合作，讓世界看見臺灣，讓臺灣成為全球民主人權夥伴。

記者會一開始由朱富美秘書長引言，監察院為國際監察組織 (IOI) 的正式投票會員，向來善盡會員義務，積極參與

國際交流合作。陳菊院長上任 2 年多，即使受到新冠肺炎疫情影响，仍以視訊方式參與監察及人權國際會議，或接待駐台使節及來訪重要外賓，持續深耕國際情誼。去年印行《監察院 90 周年特刊》後不久，院長指示應將特刊翻譯成英文，以利世界各國增進監察制度與人權發展在臺灣實踐過程與成果之認識，進而拓展國際合作，促進廉能政治。

朱富美秘書長說明，本次編譯英文特刊，編輯團隊以最儉約方式，耗時 11 個月，增加監察院近期推動之重要業務與活動內容，並精進版面設計，亦兼顧環保，印製少量紙本以供典藏，將會上傳監察院網站，供各界查閱。希望為後疫情時代，日益頻繁的國際交流奠定基礎，讓國際社會瞭解我國監察組織、監察權運作與沿革，及歷屆監察委員殫精竭慮，於案件調查與人權保障的努力。在陳院長帶領下，監察院各項業務將會更加精進，立足臺灣，接軌國際。

今日記者會特別播放活動影片，匯集第 6 屆委員 2 年來的績效成果與未來展望，並安排陳菊院長開啟大型實體英文特刊封面，將「繼往開來」、「接軌國際」字牌黏貼在儀式台上，也與在場委員手持標語，象徵監察院昂首邁向百年，積極參與國際監察社群的決心，也朝努力爭取主辦 APOR 年會的目標邁進。